Straßenverzeichnis
Elenco stradale
Street directory

STRASSENNAME
DENOMINAZIONE
STREET NAME

PLANQUADRAT
QUADRO
GRID REFERENCE

LANA

Ackpfeif • Acquaviva . . . . . E 4
Aichbergweg • Via M. Rovere . . . . . L 2
Aichweg • Via delle Querce . . . . . K 4
Alter Wallfahrtsweg • Via delle Rogazioni . . . . . J 5
Andreas-Hofer-Straße • Via Andreas Hofer . . . . . J 4
Angerweg • Via Frutteti . . . . . I 5
Außerdorferweg • Via Außerdorfer . . . . . K 4
Bindergasse • Via Bottai . . . . . H 6
Blumenstraße • Via dei Fiori . . . . . K 4
Bozner Straße • Via Bolzano . . . . . I 5
Brandiswaalweg • Passeggiata Brandis . . . . . J 3
Brandisweg • Via Brandis . . . . . G 4
Braunsberger Weg • Vicolo Braunsberg . . . . . K 3
Dr.-Staffler-Straße • Via Dr. Staffler . . . . . I 4
Dr.-J.-Köllensperger-Straße • Via Dr. J. Köllensperger . . . . . H 6
Dr.-J.-Weingartner-Straße • Via Dr. J. Weingartner . . . . . K 5
Egger-Lienz-Straße • Via Egger Lienz . . . . . L 4
Erlenweg • Via degli Ontani . . . . . G 4
Erzherzog-Eugen-Straße • Via Arciduca Eugenio di Savoia . . . . . J 4
Falschauerdamm • Via Valsura . . . . . L 4
Feldgatterweg • Via Feldgatter . . . . . I 5
F.-v.-Defregger-Straße • Via F. v. Defregger . . . . . L 4
F.-Höfler-Straße • Via F. Höfler . . . . . K 4
Gampenstraße • Via Palade . . . . . K 3
Gartenstraße • Via Giardini . . . . . K 4
Gaulpromenade • Passeggiata Gola . . . . . K 3
Gilmannweg • Via Gilmann . . . . . J 4
Goldeggstraße • Via Goldegg . . . . . J 4
Greitenweg • Via Greiten . . . . . L 4
Am Gries • Via Gries . . . . . K 3
Griesplatz • Piazza Gries . . . . . K 3
Handwerkerstraße • Via degli Artigiani . . . . . H 6
Haugengasse • Vicolo Haugen . . . . . I 4
Hirzerstraße • Via M. Cervina . . . . . I 5
Hofangerweg • Vicolo Hofanger . . . . . H 5
Ifingergasse • Vicolo Ivigna . . . . . I 5
Ing.-Luis-Zuegg-Straße • Via Ing. Luis Zuegg . . . . . H 6
Jaufenstraße • Via Giovo . . . . . I 6
J.-Kravogl-Straße • Via J. Kravogl . . . . . K 3
J.-Tribus-Platz • Piazza Tribus . . . . . J 4
Josef-Aigner-Straße • Via Josef Aigner . . . . . H 6
Kapuzinerstraße • Via Cappuccini . . . . . J 4
Kirchweg • Via della Chiesa . . . . . I 4
Kreuzwiesenweg • Via Kreuzwiesen . . . . . J 5
Lahnstraße • Via della Rena . . . . . F 4
Lanaerweg • Via Lana . . . . . M 4
Ländgasse • Via Länd . . . . . K 4
Ländpromenade • Passeggiata Länd . . . . . K 4
Laugengasse • Via M. Luco . . . . . H 4
Laurinweg • Via Laurin . . . . . I 5
L.-d.-Vinci-Straße • Via Leonardo da Vinci . . . . . I 5
Lorenzerweg • Via Lorenzer . . . . . K 4
Marconistraße • Via Marconi . . . . . H 6
Maria-Hilf-Straße • Via Madonna del Suffragio . . . . . K 3
Max-Valier-Straße • Via Max Valier . . . . . L 5
Mendelweg • Vicolo Mendola . . . . . H 5
Meraner Straße • Via Merano . . . . . L 4
Metzgergasse • Vicolo Macello . . . . . K 3
Oswald-v.-Wolkenstein-Straße • Via Oswald v. Wolkenstein . . . . . K 4
Pawigl - Frazione Pavicolo . . . . . M 1
Paul- Troger-Straße • Via Paul Troger . . . . . L 4
Peter-Paul-Rigler-Gasse • Vicolo Peter Paul Rigler . . . . . J 4
Penegalweg • Via Penegal . . . . . H 5
Peter-Anich-Straße • Via Peter Anich . . . . . L 7
Pfarrplatz • Piazza Parrocchia . . . . . G 4
Pichlweg • Vicolo Colle . . . . . J 3
Postgasse • Vicolo Posta . . . . . K 4
Raffeingasse • Vicolo Raffein . . . . . L 3
Reschenstraße • Via Resia . . . . . I 5
Rosengartenstraße • Via Rosengarten . . . . . H 5
St.-Agatha-Weg • Via S. Agata . . . . . J 5
St.-Anna-Straße • Via S. Anna . . . . . H 4
St.-Cäcilien-Gasse • Vicolo S. Cecilia . . . . . K 5
St.-Florian-Gasse • Vicolo S. Floriano . . . . . G 4
St.-Katharina-Gasse • Vicolo S. Caterina . . . . . K 5
St.-Margarethen-Weg • Via S. Margherita . . . . . H 4
St.-Martin-Straße • Via S. Martino . . . . . J 4
St.-Peter-Weg • Via S. Pietro . . . . . I 4
St.-Ulrich-Weg • Via S. Ulrico . . . . . F 4
Schmiedgasse • Vicolo Fucine . . . . . J 4
Schnatterpeckstraße • Via Schnatterpeck . . . . . G 4
Sonnenweg • Via del Sole . . . . . H 5
Spitalgasse • Vicolo Ospizio . . . . . K 4
Treibgasse • Via Pascolo . . . . . I 4
Tschermser Weg • Via Cermes . . . . . L 4
Ultner Straße • Via Ultimo . . . . . K 3
Villener Weg • Via Villa . . . . . L 4
Völlaner Weg • Vicolo Foiana . . . . . J 3
Walter-v.-d.-Vogelweide-Gasse • Via Walter v. d. Vogelweide . . . . . K 4
Wiesenweg • Via dei Prati . . . . . J 5
Winklerweg • Via Winkler . . . . . J 5
Zollstraße • Via Dogana . . . . . H 4

VÖLLAN
FOIANA

Außer Platten Weg • Via Ausser Platten . . . . . G 2
Aichholzerweg • Via Aichholzer . . . . . F 2
Badlweg • Via dei Bagni . . . . . F 1
Falgerweg • Via Falger . . . . . G 2
Feldweg • Via dei Prati . . . . . H 2
Jochweg • Via Joch . . . . . G 1
Mayenburgstraße • Via Mayenburg . . . . . G 2
Mühlweg • Via dei Molini . . . . . F 1
Premstallweg • Via Premstall . . . . . H 1
Propst-Wieser-Weg • Via Prevosto Wieser . . . . . F 1
Rateiserweg • Via Rateis . . . . . I 2
Schloßweg • Via del Castello . . . . . G 2
St.-Georg-Straße • Via San Giorgio . . . . . G 3
St.-Magdalena-Weg • Via S. Maddalena . . . . . H 2
Werrenbergweg • Via Werrenberg . . . . . I 2
Winkelweg • Via Winkel . . . . . I 1
Zehentweg • Via delle Decime . . . . . H 2

TSCHERMS
CERMES

Alois-Kneissl-Straße • Via Alois Kneissl . . . . . M 5
Baslingerstraße • Via Baslan . . . . . N 5
Blumenstraße • Via dei Fiori . . . . . N 5
Dr.-Josef-Garber-Straße • Via Dott. Josef Garber . . . . . N 5
Feldweg • Via dei Campi . . . . . N 5
Franz-Pöder-Weg • Via Franz Pöder . . . . . M 4
Gampenstraße • Via Palade . . . . . M 4
Grassauerstraße • Via Grassau . . . . . N 5
Grubergasse • Vicolo Gruber . . . . . N 4
Ifingerstraße • Via Monte Ivigna . . . . . L 4
Josef-Braun-Gasse • Vicolo Josef Braun . . . . . M 4
Kaltswettergasse • Vicolo Kaltswetter . . . . . M 4
Lanaerweg • Via Lana . . . . . M 4
Lebenbergerstraße • Via Monte Leone . . . . . O 5
Leitenweg • Via Vigneti . . . . . O 4
Marlingerweg • Via Marlengo . . . . . O 5
Mitterterzerstraße • Via Mitterterz . . . . . P 5
Mühlenweg • Via Molini . . . . . O 5
Raffeinweg • Via Raffein . . . . . M 4
Raffeingasse • Vicolo Raffein . . . . . L 3
Seidlgasse • Via Seidl . . . . . N 5
St.-Anna-Weg • Via S. Anna . . . . . N 5
St.-Nikolausweg • Via S. Nicolò . . . . . M 5
Tränkweg • Via Abbeveratoio . . . . . M 4
Trojenweg • Via Trojen . . . . . M 5
Weinreichgasse • Via Weinreich . . . . . N 5

BURGSTALL
POSTAL

Bahnhofstraße • Via Stazione . . . . . G 7
Burgweg • Via Castello . . . . . G 8
Feldweg • Via Campagna . . . . . F 7
Graf-Volkmar-Straße • Via Graf Volkmar . . . . . H 8
Harmoniestraße • Via Armonia . . . . . E 8
Herterweg • Via del Pastore . . . . . F 7
Kirchweg • Via Chiesa . . . . . F 8
Maiergasse • Vicolo Maier . . . . . G 7
Marconistraße • Via Marconi . . . . . F 7
Neugasse • Vicolo Nuovo . . . . . F 7
Prantlweg • Via Prantl . . . . . F 7
Rautweg • Via Raut . . . . . H 8
Romstraße • Via Roma . . . . . F 7
Vöranerweg • Via Verano . . . . . F 8

GARGAZON
GARGAZZONE

Andreas-Hofer-Straße • Via Andreas Hofer . . . . . B 7
Aschlbachstraße • Via Rio Eschio . . . . . C 7
Bahnhofstraße • Via Stazione . . . . . B 6
Bergmannweg • Via Bergmann . . . . . C 7
Bergstraße • Vicolo al Monte . . . . . A 8
Feldweg • Via dei Prati . . . . . C 7
Gartenstraße • Via Giardini . . . . . B 6
Mühlgraben • Via Molini . . . . . C 7
Reichstraße • Via Nazionale . . . . . B 7
Romstraße • Via Roma . . . . . C 7
Vöranerweg • Via Verano . . . . . C 7
Weinstraße • Strada del Vino . . . . . A 5
Weingartenweg • Via Weingarten . . . . . B 7

Photo rights: lanaregion.it/Maike Wittreck

F1 111

Kirchsteiger
Restaurant
Hotel ★★★★

Gepflegtes Restaurant mit schönen Gästezimmern und großzügigen Suiten.
Propst-Wieser-Weg 5 · I-39011 Völlan · Lana
Tel. +39 0473 568044 · Fax +39 0473 568198
www.kirchsteiger.com · info@kirchsteiger.com

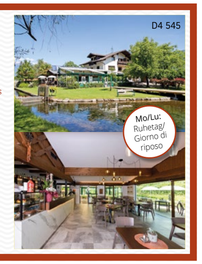
D4 545

FISCHZUCHT
KREBSBACH
RESTAURANT SEIT 1980

Das besondere Genusserlebnis
Una particolare esperienza gastronomica

Fam. Höfler
I-39011 Lana
Unteracker Pfeif 15
T +39 0473 561409
www.krebsbach.it

Warme Küche/Cucina calda:
ore 11.30 – 14.00 Uhr
ore 17.30 – 21.00 Uhr



Mo/Lu: Ruhetag/ Giorno di riposo

G3 508

Restaurant Waalrast
Fam. Unterholzner, 39011 Lana, Waalweg 5
Tel. + Fax 0473 56 12 70 - Email: r.unterholzner@rolmail.net - www.waalrast.com

Unser Restaurant befindet sich in Lana bei Meran, am Brandiswaalweg, zwischen Kultur und Sport, (Schnatterpeckaltar, Ruine Schloss Brandis, Wasserfall, Obstbaumuseum, Golfplatz) - Durchgehende Küche, traditionelle Südtiroler Küche, hausgemachter Speck. Montag Ruhetag

Il nostro ristorante è situato in zone panoramica alla fine del sentiero Brandis.
Cucina locale sempre aperta - Varie specialità tirolesi e Speck fatto in casa - Lunedì giorno di riposo.

Weingut | tenuta
Hännsl am Ort

Rassige **Weißweine**, interessante **Cuvées**, kräftige **Rote**. Südtiroler Qualitätsweine, Direktverkauf aus eigener Produktion.

Verkostung und Verkauf von **MO – FR 15:00 – 18.00 h**
St. Agathaweg 9 – 39011 LANA – Lageplan nr. **31 J/5**
T: 0473 561 759 / info@garni-ortgut.net

J4 305

Unser Buschenschank mit ruhigem und schattigem Garten, unterhalb des Waalwegs gelegen, bietet Ihnen warme und kalte Tiroler Gerichte. Genießen Sie unseren Eigenbauwein im Garten oder in den Kellerstuben mit urigen Charakter.

Buschenschank
Rebmann Keller
LANA

Rebmann Keller - 39011 Lana - Kirchweg 12
www.rebmannhof.com Tel. 0473 550007

F2 573

Götzfriedkeller
Fam. Malleier - Ackpfeif 3 - 39011 Lana
Tel. + Fax 0473 56 27 72
www.goetzfried.it - info@goetzfried.it

Unsere Spezialitäten:
Spareribs - Spargel im Frühjahr
Törggelen im Herbst

Uriger Weinkeller im Tisner Mittelgebirge oberhalb von Lana am Wanderweg (Brandis-St. Hippolyt), Tiroler Küche, Brettlmarende mit Eigenbauweinen, sowie frischen Apfelsaft und hofeigene Kastanien. Großer Kinderspielplatz und Streichel-zoo. Kostenloser Abhol- und Rückbringerdienst für Lana und Umgebung.
Jeden Tag mittags und abends geöffnet. Dienstag Ruhetag.

Cantina tipica con specialità tirolesi. Martedì giorno di riposo.

PFEFFERLECHNER
Herzlich urig. Autenticità con il cuore.
Fam. Laimer | St. Martinstr. 4 Via San Martino | 39011 Lana
T. +39 0473 562 821 | www.pfefferlechner.com | info@pfefferlechner.com
J4 554

DESIGN Geschenk IDEEN by LAIMER

LAIMER
Hofmann Platz 1
I-39011 Lana (BZ)
www.laimer.bz
+39 0473 427498 | info@laimer.bz

Nachhaltige Accessoires. Einzigartige Geschenke.
Accessori sostenibili. Regali unici.
#laimerwoodwatch

love life.
food.
bakery.
sunshine.
enjoy it!

Lana, Ländgasse 1 Via Länd
ore 6.30 – 18.30 Uhr
www.meinbeck.it

MEINBECK

MERAN
KELLEREI ▪ CANTINA

WINE SHOP
WINE TASTING
GUIDED TOURS

PANORAMA-ÖNOTHEK
KELLEREISTR. 9 | MARLING

ENOTECA PANORAMICA
VIA CANTINA 9 | MARLENGO

KELLEREIMERAN.IT
CANTINAMERANO.IT

SPORT•MODE
//GASSER

Gampenstrasse 3/A
Via Palade 3/A
I-39011 LANA (BZ)

+39 0473 561192
sport.gasser@spoga.it
www.sport-mode-gasser.it

Kaufen Sie Ihre Bücher dort, wo Sie Menschen treffen.
in der Fußgängerzone von Lana – am Gries 5
Kompetent und zuverlässig seit 1978
buchladen lana
buch • papier • zeitungen
Tel. 0473 56 16 15
shop: www.buchladen.it

Bücher, Papeterie & Zeitungen im Herzen von Lana

WIRTSHAUS
SAP PER LOT!
Restaurant, Pizzeria...
mit Terrasse!
con Terrazza!
Neu! Nuovo!
GANZJÄHRIG GEÖFFNET.
APERTO TUTTO L'ANNO.

TSCHERMS . CERMES
0473 564305 . SAPPERLOT.IT

plunger
1907

Plunger in Lana
Am Gries . Via Gries 3
+39 0473 561 635
www.juwelier-plunger.it

Lana
Am/Via Gries 13

Der Südtiroler Drogeriemarkt

DrogerieMarkt
MARKA
igiene e bellezza

Igiene e bellezza in Alto Adige

Was ist dein Ziel?
Il tuo obiettivo?

EGAL, WAS DU VORHAST. WIR SIND AN DEINER SEITE.
LO RAGGIUNGI CON NOI. SIAMO AL TUO FIANCO.

Ob Finanzplanung, Bauvorhaben oder Versicherung: Reden wir darüber. Du weißt ja, wo du uns findest.

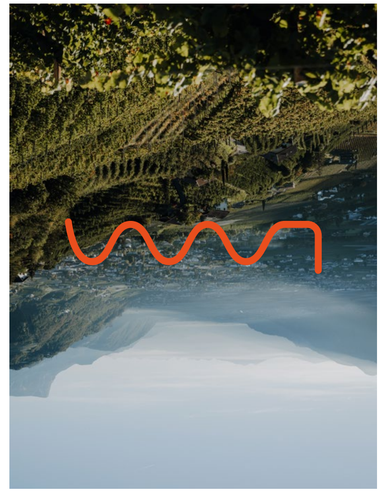
Che si tratti di pianificazione finanziaria, progetti edilizi o assicurazioni: parliamone. Sai dove trovarci.

RAIFFEISENLANA.IT

Raiffeisen Lana

Town Map

Lana verbindet. Reise und Ziel.
Lana unisce. Viaggio e destinazione.



lanaregion.it

Tourismusverein Lana und Umgebung
Associazione turistica Lana e dintorni
Tourist office Lana and environs
Via-Andreas-Hofer-Straße 9/1, Lana
Romstraße/Via Roma 50, Burgstall/Postal
Gampenstraße/Via Palade 22, Tscherms/Cermes
T +39 0473 561 770
info@lanaregion.it

Info Points

Burgstall – Romstr. 50
Postal - Via Roma 50

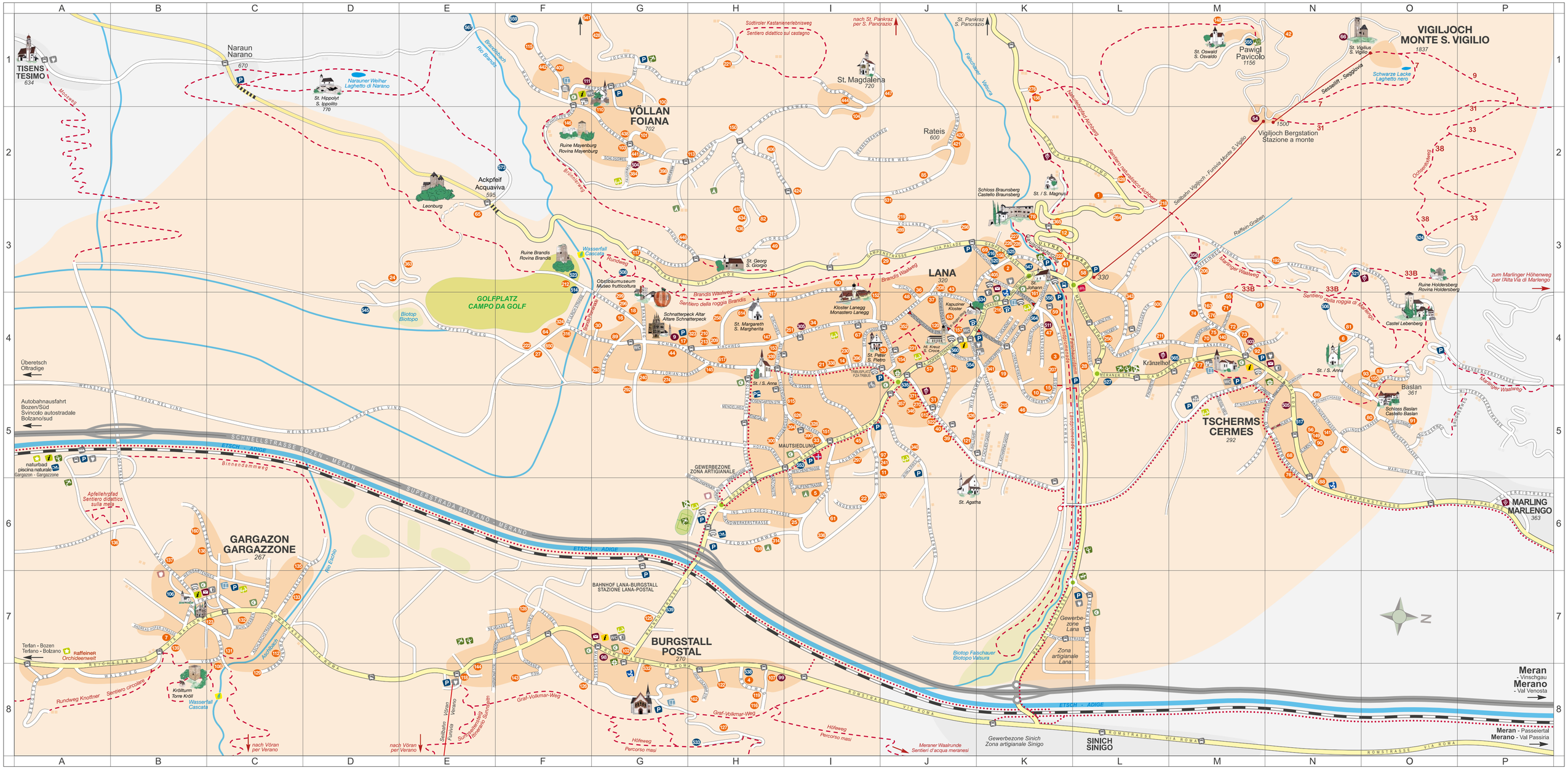
Gargazon – Gemeindeplatz 4
Gargazzone - Piazza Municipio 4

Gargazon – Bahnhofstr. 37
Gargazzone - Via Stazione 37

Lana – Andreas-Hofer-Str. 9/1
Lana - Via Andreas Hofer 9/1

Tscherms – Gampenstr. 22
Cermes - Via Palade 22

Völlan – Mayenburgstr. 44
Foiana - Via Mayenburg 44



LEGENDE - LEGENDA - INDEX

- Tourismusbüro / Ufficio turistico / Tourism office
- Infopoint
- 505 Restaurant, Cafe / Ristorante, caffé
- 502 Restaurant & Beherbergung / Ristorante & Pernottamento / Restaurant & Accommodation
- 192 Unterkünfte - Alloggi / Accomodation
- Camping / Campeggio / Campsground
- Haltestelle / Fermata autobus / Bus stop
- Busterminal / Stazione autocorriere / Bus terminal
- Parkplatz - Parcheggio / Parking lot
- WiFi
- Parkgarage / Parcheggio sotterraneo / Parking garage
- Busparkplatz / Parcheggio bus / Bus Parking
- Bank/Bankomat / Banca/bancomat / ATM
- Postamt - Ufficio postale / Post office
- Feriendialyse - Centro dialisi
- Museum - Museo
- Gemeinde / Ufficio comunale / Municipal office
- Apotheke / Farmacia / Pharmacy
- Polizei, Carabinieri / Polizia, Carabinieri / Police, Carabinieri
- Bibliothek / Biblioteca - Library
- Vereinshaus, Kulturhaus / Casa della cultura / Community center
- Aussichtspunkt, Highlight, Sehenswürdigkeit / Belvedere, attrazione, luogo d'interesse / Lookout point, tourist attraction
- E-Bike Ladestation / Stazione di ricarica per e-Bike / E-Bike charging station
- E-Ladestation, Auto / Stazione di ricarica, macchina / Charging station, car
- Beach-Volley / Beach volley / Beach volleyball
- Kinderspielplatz / Parco giochi / Playground
- Fahrradverleih / Noleggio biciclette / Bicycle rental
- Reitplatz / Maneggio / Riding area
- Tennis
- Fußballplatz / Campo da calcio / Football field
- Tennishalle / Campo da tennis coperto / Covered Tennis court
- Freibad / Piscina all'aperto / Outdoor pool
- Bahnhof / Stazione ferroviaria / Train station
- Obstgenossenschaft / Cooperativa frutticola / Fruit cooperative
- Weinkellerei/Weingut / Cantina vinicola/Maso vinicolo / Winery
- Aufstiegsanlage / Impianto di risalita / Lifts
- Wanderweg / Sentiero escursionistico / Hiking trail
- Fahrradweg / Pista ciclabile / Bike path

Auflagedatum / data ristampa 2022/2023